

## **EN: MOODLIGHT – USER MANUAL**

### **Warning:**

- This lamp is equipped with a rechargeable lithium battery. The battery should not be exposed to heat or sunlight. Please do not use it while charging.
- Avoid any attempt to modify the luminaire under any circumstances or pressure, as any alterations may lead to security risks. The manufacturer is not liable for any modified products.
- Lamps and lanterns should be used in a cool and ventilated environment.
- Use a damp paper towel or cotton cloth to clean the luminaire surface, followed by a dry cloth. Do not use corrosive liquids (such as gasoline, etc.) as they may cause discoloration or damage to the lamp.
- If the lamp is used infrequently, charge it occasionally to prevent irreversible loss of capacity or damage caused by prolonged storage with low battery voltage.

### **Operating instructions:**

- Touch the switch on the top of the lamp and hold the same position to switch between three lighting color modes or adjust the brightness of the light.
- LIGHT PRESS: Switch between white, neutral, and warm lighting.
- LONG PRESS: Switch between illumination levels - 100%, 50%, 25%.
- When the battery is depleted, the lamp can be used indoors with protection class IP20 via USB connection.
- Applicable for outdoor use with IP54 rating. Do not invert the product when placed on a horizontal solid surface. Ensure that the USB interface cover is closed when used outdoors.

### **Common troubleshooting:**

The following issues may arise due to force majeure or other factors during logistics transportation:

- Dim or non-functional light.
- Solution: Charge the lamp before use.

### **INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:**



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

## SI: MOODLIGHT - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### Opozorilo:

- Ta svetilka je opremljena z litijevo baterijo za polnjenje. Baterija ne sme biti izpostavljena vročini ali sončni svetlobi. Prosimo, da je med polnjenjem ne uporabljate.
- Ne poskušajte spreminjati svetilke pod kakršnimikoli pogoji ali pritiskom, saj lahko kakršne koli spremembe povzročijo varnostna tveganja. Proizvajalec ni odgovoren za kakršne koli spremenjene izdelke.
- Svetilke in svetilke je treba uporabljati v hladnem in prezračevanem okolju.
- Za čiščenje površine svetilke uporabite vlažno papirnato brisačo ali bombažno krpo, nato pa suho krpo. Ne uporablajte jedkih tekočin (kot je bencin itd.), saj lahko povzročijo spremembo barve ali poškodbe svetilke.
- Če svetilko uporabljate redko, jo občasno napolnite, da preprečite nepovratno izgubo zmogljivosti ali poškodbe zaradi daljšega skladiščenja z nizko napetostjo baterije.

### Navodila za uporabo:

- Dotaknite se stikala na vrhu svetilke in ga držite v istem položaju, da preklopite med tremi barvnimi načini osvetlitve ali prilagodite svetlost svetlobe.
- PRITISNITE STIKALO ZA OSVETLITEV: Preklopite med belo, nevtralno in toplo osvetlitvijo.
- DOLGI PRITISK: Preklapljanje med stopnjami osvetlitve: 100 %, 50 %, 25 %.
- Ko se baterija izprazni, lahko svetilko prek povezave USB uporabljate v zaprtih prostorih z zaščitnim razredom IP20.
- Primerna za zunanjou uporabo z zaščito IP54. Izdelka ne obračajte, kadar je postavljen na vodoravno trdno površino. Pri uporabi na prostem se prepričajte, da je pokrov vmesnika USB zaprt.

### Običajno odpravljanje težav:

Naslednje težave se lahko pojavijo zaradi višje sile ali drugih dejavnikov med logističnim prevozom:

- Pridušena ali nedelujoča luč.
- Rešitev: Pred uporabo svetilko napolnite.

### NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

## HR: MOODLIGHT – KORISNIČKI PRIRUČNIK

### Upozorenje:

- Ova lampa opremljena je s punjivom litij-ionskom baterijom. Bateriju ne izlažite toplini ili sunčevoj svjetlosti. Molimo, ne koristite je dok se puni.
- Izbjegavajte svaki pokušaj modifikacije rasvjete pod bilo kojim okolnostima ili pritiskom, jer bi takve promjene mogle dovesti do sigurnosnih rizika. Proizvođač nije odgovoran za izmijenjene proizvode.
- Lampe i svjetiljke trebaju se koristiti u hladnom i prozračnom okruženju.
- Za čišćenje površine lampe koristite vlažnu papirnatu ili pamučnu krpu, a zatim suhu krpu. Ne koristite korozivne tekućine (poput benzina, itd.), jer mogu uzrokovati promjenu boje ili oštećenje lampe.
- Ako se lampa koristi rijetko, povremeno je napunite kako biste spriječili nepovratni gubitak kapaciteta ili oštećenje uzrokovano dugotrajnim skladištenjem s niskim napunjnjem baterije.

### Upute za uporabu:

- Dodirnite prekidač na vrhu lampe i zadržite isti položaj kako biste prebacivali između tri načina osvjetljenja ili prilagodili svjetlinu svjetla.
- LAGANI PRITISAK: Prebacivanje između bijele, neutralne i tople svjetlosti.
- DUGO PRITISNITE: Prebacivanje između razina osvjetljenja - 100%, 50%, 25%.
- Kad je baterija ispraznjena, lampa se može koristiti unutar prostora s IP20 zaštitom putem USB veze.
- Primjenjivo za vanjsku uporabu s IP54 ocjenom. Ne okrećite proizvod kada je postavljen na horizontalnu čvrstu površinu. Pazite da je poklopac USB sučelja zatvoren kad se koristi na otvorenom.

### Uobičajeni problemi i rješenja:

Sljedeći problemi mogu nastati zbog više sile ili drugih faktora tijekom logističkog prijevoza:

- Slaba ili neispravna svjetlost.
- Rješenje: Napunite lampu prije uporabe.

### UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvati proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## IT: MOODLIGHT - MANUALE D'USO

### Attenzione:

- Questa lampada è dotata di una batteria al litio ricaricabile. La batteria non deve essere esposta al calore o alla luce del sole. Non utilizzarla mentre è in carica.
- Evitare qualsiasi tentativo di modificare l'apparecchio in qualsiasi circostanza o pressione, poiché eventuali alterazioni possono comportare rischi per la sicurezza. Il produttore non è responsabile di eventuali prodotti modificati.
- Le lampade e le lanterne devono essere utilizzate in un ambiente fresco e ventilato.
- Per pulire la superficie dell'apparecchio, utilizzare un panno di carta o di cotone umido, seguito da un panno asciutto. Non utilizzare liquidi corrosivi (come benzina, ecc.) perché potrebbero causare lo scolorimento o il danneggiamento della lampada.
- Se la lampada viene utilizzata di rado, caricarla di tanto in tanto per evitare la perdita irreversibile di capacità o i danni causati da una conservazione prolungata con una bassa tensione della batteria.

### Istruzioni per l'uso:

- Toccare l'interruttore sulla parte superiore della lampada e mantenerlo nella stessa posizione per passare da una modalità di colore all'altra o per regolare la luminosità della luce.
- LUCE PREMERE: Comutazione tra illuminazione bianca, neutra e calda.
- PRESSIONE PROLUNGATA: Passa da un livello di illuminazione all'altro: 100%, 50%, 25%.
- Quando la batteria è esaurita, la lampada può essere utilizzata in ambienti interni con classe di protezione IP20 tramite connessione USB.
- Applicabile per uso esterno con grado di protezione IP54. Non capovolgere il prodotto quando è posizionato su una superficie solida orizzontale. Assicurarsi che il coperchio dell'interfaccia USB sia chiuso quando si utilizza all'aperto.

### Risoluzione dei problemi comuni:

I seguenti problemi possono verificarsi per cause di forza maggiore o altri fattori durante il trasporto logistico:

- Luce fioca o non funzionante.
- Soluzione: Caricare la lampada prima dell'uso.

### ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

## **DE/AT: MOODLIGHT – BENUTZERHANDBUCH**

### **Achtung!**

- Diese Lampe ist mit einer wiederaufladbaren Lithium-Batterie ausgestattet. Die Batterie sollte nicht der Hitze oder dem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Bitte benutzen Sie sie nicht während des Aufladens.
- Versuchen Sie nicht, die Leuchte unter irgendwelchen Umständen oder Druck zu verändern, da jede Veränderung zu Sicherheitsrisiken führen kann. Der Hersteller haftet nicht für modifizierte Produkte.
- Lampen und Laternen sollten in einer kühlen und belüfteten Umgebung verwendet werden.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Leuchte mit einem feuchten Papierhandtuch oder Baumwolltuch und anschließend mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten (wie Benzin usw.), da diese zu Verfärbungen oder Schäden an der Lampe führen können.
- Wenn die Leuchte nur selten benutzt wird, laden Sie sie gelegentlich auf, um einen irreversiblen Kapazitätsverlust oder Schäden durch längere Lagerung bei niedriger Batteriespannung zu vermeiden.

### **Betriebsanleitung:**

- Berühren Sie den Schalter auf der Oberseite der Lampe und halten Sie ihn in derselben Position, um zwischen drei Lichtfarbenmodi zu wechseln oder die Helligkeit des Lichts einzustellen.
- LICHT DRÜCKEN: Umschalten zwischen weißem, neutralem und warmem Licht.
- LANGES DRÜCKEN: Umschalten zwischen den Beleuchtungsstufen 100%, 50%, 25%.
- Wenn der Akku leer ist, kann die Lampe in Innenräumen mit Schutzklasse IP20 über USB-Anschluss verwendet werden.
- Einsetzbar für den Außenbereich mit Schutzart IP54. Stellen Sie das Produkt nicht auf den Kopf, wenn es auf einer horizontalen festen Oberfläche steht. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung der USB-Schnittstelle bei Verwendung im Freien geschlossen ist.

### **Allgemeine Fehlersuche:**

Die folgenden Probleme können aufgrund von höherer Gewalt oder anderen Faktoren während des Transports auftreten:

- Schwaches oder nicht funktionierendes Licht.
- Lösung: Laden Sie die Lampe vor dem Gebrauch auf.

### **ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:**



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## CZ: MOODLIGHT - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Upozornění:

- Tato lampa je vybavena dobíjecí lithiovou baterií. Baterie by neměla být vystavena teplu ani slunečnímu záření. Nepoužívejte ji během nabíjení.
- Vyvarujte se jakýchkoli pokusů o úpravu svítidla za jakýchkoli okolností nebo pod jakýmkoli tlakem, protože jakékoli úpravy mohou vést k bezpečnostním rizikům. Výrobce neručí za žádné upravené výrobky.
- Svítidla a lucerny by měly být používány v chladném a větraném prostředí.
- K čištění povrchu svítidla použijte vlhkou papírovou utěrku nebo bavlněný hadřík a poté suchý hadřík. Nepoužívejte žírávě kapaliny (např. benzín apod.), protože mohou způsobit změnu barvy nebo poškození svítidla.
- Pokud je svítidlo používáno zřídka, občas jej nabijte, abyste zabránili nevratné ztrátě kapacity nebo poškození způsobenému dlouhodobým skladováním při nízkém napětí baterie.

### Návod k obsluze:

- Dotykem přepínače na horní straně lampy a jeho podržením ve stejně poloze přepínáte mezi třemi barevnými režimy osvětlení nebo nastavujete jas světla.
- STISKNĚTE TLAČÍTKOVÉTLA: Přepínejte mezi bílým, neutrálním a teplým osvětlením.
- DLOUHÉ STISKNUTÍ: Přepínejte mezi úrovněmi osvětlení - 100 %, 50 %, 25 %.
- Po vybití baterie lze svítidlo používat v interiéru s krytím IP20 prostřednictvím připojení USB.
- Použitelné pro venkovní použití se stupněm krytí IP54. Při umístění na vodorovný pevný povrch výrobek nepřevracejte. Při venkovním použití se ujistěte, že je kryt rozhraní USB zavřený.

### Běžné řešení problémů:

Následující problémy mohou vzniknout v důsledku vyšší moci nebo jiných faktorů během logistické přepravy:

- Tlumené nebo nefunkční světlo.
- Řešení: Před použitím svítidlo nabijte.

### NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## **PL: MOODLIGHT - INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### **Ostrzeżenie:**

- Ta lampa jest wyposażona w baterię litową wielokrotnego ładowania. Baterii nie należy wystawiać na działanie ciepła ani światła słonecznego. Nie należy jej używać podczas ładowania.
- Należy unikać wszelkich prób modyfikacji oprawy oświetleniowej w jakichkolwiek okolicznościach lub pod jakimkolwiek ciśnieniem, ponieważ wszelkie zmiany mogą prowadzić do zagrożenia bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zmodyfikowane produkty.
- Lampy i latarnie powinny być używane w chłodnym i wentylowanym otoczeniu.
- Do czyszczenia powierzchni oprawy należy używać wilgotnego ręcznika papierowego lub bawełnianej szmatki, a następnie suchej szmatki. Nie używaj żrących płynów (takich jak benzyna itp.), ponieważ mogą one spowodować odbarwienie lub uszkodzenie lampy.
- Jeśli lampa jest używana rzadko, należy ładować ją od czasu do czasu, aby zapobiec nieodwracalnej utracie pojemności lub uszkodzeniom spowodowanym długotrwalem przechowywaniem przy niskim napięciu akumulatora.

### **Instrukcja obsługi:**

- Dotknij przełącznika na górze lampy i przytrzymaj w tej samej pozycji, aby przełączać między trzema trybami kolorów oświetlenia lub regulować jasność światła.
- **NACIŚNIJ ŚWIATŁO:** Przełączanie między oświetleniem białym, neutralnym i ciepłym.
- **DŁUGIE NACIŚNIĘCIE:** Przełączanie między poziomami podświetlenia - 100%, 50%, 25%.
- Po wyczerpaniu baterii lampa może być używana w pomieszczeniach o stopniu ochrony IP20 za pośrednictwem połączenia USB.
- Nadaje się do użytku na zewnątrz z klasą ochrony IP54. Nie należy odwracać produktu po umieszczeniu go na poziomej, twardej powierzchni. Należy upewnić się, że pokrywa interfejsu USB jest zamknięta, gdy lampa jest używana na zewnątrz.

### **Typowe rozwiązywanie problemów:**

Następujące problemy mogą wystąpić z powodu działania siły wyższej lub innych czynników podczas transportu logistycznego:

- Przyciemnione lub niedziałające światło.
- Rozwiązanie: Naładuj lampa przed użyciem.

### **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:**



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

## HU: HANGULATFÉNY - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

### Figyelmeztetés:

- Ez a lámpa újratölthető lítium akkumulátorral van felszerelve. Az akkumulátort nem szabad hőnek vagy napfénynek kitenni. Kérjük, ne használja töltés közben.
- Kerülje a lámpatest bármilyen körülmények között vagy nyomás alatt történő módosítási kísérleteit, mivel bármilyen módosítás biztonsági kockázatot jelenthet. A gyártó nem vállal felelősséget a módosított termékekért.
- A lámpákat és lámpatesteket hűvös és szellőztetett környezetben kell használni.
- A lámpatest felületének tisztításához nedves papírtörlőt vagy pamutkendőt használjon, majd egy száraz ruhát. Ne használjon maró hatású folyadékokat (például benzint stb.), mivel azok elszíneződést vagy a lámpa károsodását okozhatják.
- Ha a lámpát ritkán használja, időnként töltse fel, hogy elkerülje a visszafordíthatatlan kapacitásvesztést vagy az alacsony akkumulátor-feszültség mellett történő hosszabb tárolás okozta károkat.

### **Használati utasítás:**

- Érintse meg a lámpa tetején lévő kapcsolót, és tartsa ugyanabban a helyzetben a három világítási színmódban közötti váltáshoz vagy a fényerő beállításához.
- VILÁGÍTÁS MEGNYOMÁSÁVAL: Váltás a fehér, a semleges és a meleg világítás között.
- HOSSZÚ NYOMÁS: Váltás a megvilágítási szintek között - 100%, 50%, 25%.
- Ha az akkumulátor lemerült, a lámpa USB-csatlakozáson keresztül beltérben is használható IP20 védeeltségi osztályban.
- Alkalmazható kültéri használatra IP54-es védeeltséggel. Ne fordítsa meg a terméket, ha vízszintes szilárd felületre helyezi. Kültéri használat esetén ügyeljen arra, hogy az USB-csatlakozó fedele zárva legyen.

### **Gyakori hibaelhárítás:**

A következő problémák vis maior vagy más tényezők miatt merülhetnek fel a logisztikai szállítás során:

- Halvány vagy nem működő világítás.
- Megoldás: Használat előtt töltse fel a lámpát.

### **UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:**



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközöt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjön kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## BG: MOODLIGHT - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### Предупреждение:

- Тази лампа е оборудвана с акумулаторна литиева батерия. Батерията не трябва да се излага на топлина или слънчева светлина. Моля, не я използвайте, докато се зарежда.
- Избягвайте всякакви опити за модифициране на осветителното тяло при каквито и да било обстоятелства или натиск, тъй като всякакви промени могат да доведат до рискове за сигурността. Производителят не носи отговорност за каквито и да било модифицирани продукти.
- Лампите и фенерите трябва да се използват в хладна и проветрива среда.
- За почистване на повърхността на осветителното тяло използвайте влажна хартиена кърпа или памучна кърпа, след което я подсушете. Не използвайте агресивни течности (като бензин и др.), тъй като те могат да предизвикат промяна на цвета или повреда на лампата.
- Ако лампата се използва рядко, зареждайте я от време на време, за да предотвратите необратима загуба на капацитет или повреда, причинена от продължително съхранение при ниско напрежение на батерията.

### Инструкции за експлоатация:

- Докоснете превключвателя в горната част на лампата и задръжте в същото положение, за да превключите между три режима на цвета на осветлението или да регулирате яркостта на светлината.
- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ОСВЕТЯВАНЕ: Превключвате между бяло, неутрално и топло осветление.
- ДЪЛГО НАТИСКАНЕ: Превключвате между нивата на осветеност - 100%, 50%, 25%.
- Когато батерията е изтощена, лампата може да се използва на закрито с клас на защита IP20 чрез USB връзка.
- Може да се използва на открито с клас на защита IP44. Не обръщайте продукта, когато е поставен върху хоризонтална твърда повърхност. Уверете се, че капакът на USB интерфейса е затворен, когато се използва на открито.

### Често срещано отстраняване на неизправности:

Следните проблеми могат да възникнат поради форсмажорни обстоятелства или други фактори по време на логистичния транспорт:

- Приглушена или нефункционираща светлина.
- Решение: Заредете лампата преди употреба.

### УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## LV: MOODLIGHT - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### Brīdinājums:

- Šī lampa ir aprīkota ar uzlādējamu litija akumulatoru. Akumulatoru nedrīkst pakļaut karstuma vai saules gaismas iedarbībai. Lūdzu, nelietojiet to uzlādes laikā.
- Nepieļaujiet nekādus mēģinājumus pārveidot gaismekli jebkādos apstākļos vai spiediena ietekmē, jo jebkādas izmaiņas var radīt drošības risku. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem pārveidotiem izstrādājumiem.
- Lampas un laternas jālieto vēsā un vēdināmā vidē.
- Gaismekļa virsmas tīrišanai izmantojiet mitru papīra dvieli vai kokvilnas drānu, pēc tam sausu drānu. Nelietojiet kodīgus šķidrumus (piemēram, benzīnu u. c.), jo tie var mainīt lampas krāsu vai sabojāt to.
- Ja lukturis tiek lietots reti, laiku pa laikam to uzlādējiet, lai novērstu neatgriezenisku jaudas zudumu vai bojājumus, ko izraisa ilgstoša glabāšana ar zemu akumulatora spriegumu.

### Lietošanas instrukcija:

- Pieskarieties slēdžam lampas augšpusē un turiet to vienā pozīcijā, lai pārslēgtos starp trim apgaismojuma krāsu režīmiem vai regulētu gaismas spilgtumu.
- GAISMAS NOSPIEDIET: Pārslēdziet starp baltu, neitrālu un siltu apgaismojumu.
- LONG PRESS: Pārslēdziet starp apgaismojuma līmeniem - 100%, 50%, 25%.
- Kad akumulators ir izlādējies, lampu var izmantot iekštelpās ar aizsardzības klasi IP20, izmantojot USB savienojumu.
- Piemērojama lietošanai ārpus telpām ar IP54 klasi. Nepārsveriet izstrādājumu, ja tas novietots uz horizontālas cietas virsmas. Pārliecinieties, ka USB interfeisa vāciņš ir aizvērts, ja to izmanto ārpus telpām.

### Bieži sastopama problēmu novēršana:

Tālāk norādītās problēmas var rasties nepārvaramas varas vai citu faktoru dēļ logistikas transportēšanas laikā:

- Vājš vai nefunkcionējošs apgaismojums.
- Risinājums: Pirms lietošanas lukturi uzlādējiet.

### INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etikete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamos kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## LT: MOODLIGHT - NAUDOTOJO VADOVAS

### Įspėjimas:

- Šiame šviestuve yra įkraunama ličio baterija. Akumulatorius neturėtų būti veikiamas karščio ar saulės spinduliu. Nenaudokite jos įkrovimo metu.
- Venkite bet kokių bandymų modifikuoti šviestuvą bet kokiomis aplinkybėmis ar spaudimu, nes bet kokie pakeitimai gali sukelti pavojų saugumui. Gamintojas neatsako už modifikuotus gaminius.
- Šviestuvai ir žibintai turi būti naudojami vésioje ir védinamoje aplinkoje.
- Šviestuvo paviršiui valyti naudokite drėgną popierinį rankšluostį arba medvilninę šluostę, po to sausą šluostę. Nenaudokite korozinių skysčių (pvz., benzino ir pan.), nes jie gali pakeisti spalvą arba sugadinti šviestuvą.
- Jei šviestuvas naudojamas retai, retkarčiais ji įkraukite, kad būtų išvengta negržtamo talpos praradimo arba pažeidimų, kuriuos sukelia ilgas laikymas esant žemai akumulatoriaus įtampai.

### Eksploatavimo instrukcijos:

- Palieskite lempos viršuje esantį jungiklį ir laikykite ji toje pačioje padėtyje, kad perjungtumėte tris apšvietimo spalvų režimus arba sureguliuotumėte šviesos ryškumą.
- ŠVIESOS PASPAUDIMAS: Perjunkite baltą, neutralų ir šiltą apšvietimą.
- ILGASIS PASPAUDIMAS: Perjunkite apšvietimo lygius - 100 %, 50 %, 25 %.
- Išsikrovus akumuliatoriui, šviestuvą galima naudoti patalpose, kurių apsaugos klasė IP20, naudojant USB jungtį.
- Galima naudoti lauke su IP54 apsaugos klase. Neapverskite gaminio, kai jis padėtas ant horizontalaus kieto paviršiaus. Išsitirkinkite, kad USB sąsajos dangtelis yra uždarytas, kai naudojamas lauke.

### Dažniausiai pasitaikantys trikčių šalinimo būdai:

Toliau nurodytos problemas gali kilti dėl nenugalimos jėgos ar kitų veiksnių logistinio transportavimo metu:

- Silpna arba neveikianti šviesa.
- Sprendimas: Prieš naudodamasi lempą įkraukite.

### INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip jprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## GR: MOODLIGHT - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Προειδοποίηση:

- Αυτή η λάμπα είναι εξοπλισμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου. Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε θερμότητα ή στο ηλιακό φως. Παρακαλούμε να μην τη χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Αποφύγετε οποιαδήποτε προσπάθεια τροποποίησης του φωτιστικού υπό οποιεσδήποτε συνθήκες ή πίεση, καθώς τυχόν μετατροπές μπορεί να οδηγήσουν σε κινδύνους για την ασφάλεια. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τροποποιημένα προϊόντα.
- Οι λαμπτήρες και τα φανάρια πρέπει να χρησιμοποιούνται σε δροσερό και αεριζόμενο περιβάλλον.
- Χρησιμοποιήστε μια υγρή χαρτοπετοέτα ή ένα βαμβακερό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια του φωτιστικού και στη συνέχεια ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά υγρά (όπως βενζίνη κ.λπ.), καθώς μπορεί να προκαλέσουν αποχρωματισμό ή ζημιά στον λαμπτήρα.
- Εάν ο λαμπτήρας χρησιμοποιείται σπάνια, φορτίζετε τον κατά διαστήματα για να αποφύγετε τη μη αναστρέψιμη απώλεια χωρητικότητας ή τη βλάβη που προκαλείται από την παρατεταμένη αποθήκευση με χαμηλή τάση μπαταρίας.

### Οδηγίες λειτουργίας:

- Αγγίξτε το διακόπτη στο επάνω μέρος της λάμπας και κρατήστε τον στην ίδια θέση για να αλλάξετε μεταξύ τριών χρωματικών τρόπων φωτισμού ή να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του φωτός.
- ΦΩΣ ΠΑΤΩΝΤΑΣ: Εναλλαγή μεταξύ λευκού, ουδέτερου και θερμού φωτισμού.
- ΜΑΚΡΑ ΠΙΕΣΗ: Εναλλαγή μεταξύ των επιπέδων φωτισμού - 100%, 50%, 25%.
- Όταν η μπαταρία εξαντληθεί, η λάμπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς χώρους με βαθμό προστασίας IP20 μέσω σύνδεσης USB.
- Εφαρμόζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους με προστασία IP54. Μην αναποδογυρίζετε το προϊόν όταν τοποθετείται σε οριζόντια στερεή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της διασύνδεσης USB είναι κλειστό όταν χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.

### Κοινή αντιμετώπιση προβλημάτων:

Τα ακόλουθα προβλήματα ενδέχεται να προκύψουν λόγω ανωτέρας βίας ή άλλων παραγόντων κατά τη μεταφορά των logistics:

- Αχνό ή μη λειτουργικό φως.
- Λύση: Φορτίστε τη λυχνία πριν από τη χρήση.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.